



## CG Centerless slibe- og polermaskine



## CG Centerless-Schleif- und Poliermaschine



## CG Centreless belt grinding and polishing machine

**Scantool 75CG****Scantool 75CGX****DK** Model 75CGX med udsugning**D** Modell 75CGX mit Absaugung**GB** Model 75CGX with exhaust

Centerless unit

**DK**

Standard version - slier og polerer rør fra ø20 - 100 mm

**D**

Standardausführung - schleift und poliert Rohre von ø20 - 100 mm

**GB**

Standard version - grinding and polishing of tubes with diameters of between 20 and 100 mm

**DK**

Med Teflon slibestøtte kan 75 CG slike og polere rør fra ø6 - 20 mm

**D**

Mit dem Schleifständer aus Teflon kann die 75 CG Rohre mit einem ø von 6 - 20 mm schleifen und polieren.

**GB**

With a Teflon grinding support, 75 CG can grind and polish tubes with diameters of between 6 and 20 mm

**DK**

Scantool CG Centerless slike- og polermaskine til slibning og polering af rør overflader. Centerless båndsliber **fås med og uden udsugning**.

Centerless sliberen er let at betjene og kan slike og polere emner med en diameter fra ø20-100 mm og ved køb af teflon slibestøtte ø6 - 100 mm.

Scantool CG Centerless slike- og poleraggregatet har den store fordel, at båndsliberens funktion som båndsliber ikke begrænses.

Scantool CG Centerless slike- og poleraggregat monteres over båndsliberens drivhjul og skal derfor ikke afmonteres, når båndsliberen bruges til andre opgaver.

Fås som tilbygningssæt for alle båndslibere 75/2000 med gennemgående planslipsbejord.

**D**

Scantool CG Centerless-Schleif- und Poliermaschinen zum Schleifen und Polieren von Rohroberflächen. Die Centerless-Bandschleifmaschine ist mit und ohne Absaugung erhältlich.

Die Centerless-Schleifmaschine ist leicht zu bedienen und kann Rohre mit einem Durchmesser von 20 - 100 mm schleifen und polieren; beim optionalen Kauf eines Schleifstenders sogar Rohre mit einem Durchmesser von 6 - 100 mm.

Das Scantool CG Centerless-Schleif- und Polieraggregat hat den großen Vorteil, dass der Bandschleifer selbst mit Aggregat keiner Funktionsbeschränkung unterliegt und weiterhin als Bandschleifer verwendet werden kann. Das Scantool CG Centerless-Schleif- und Polieraggregat wird über dem Antriebsrad hinten am Bandschleifer montiert und lässt sich somit nicht abmontieren, wenn der Bandschleifer für andere Aufgaben eingesetzt wird. Erhältlich als Zubehörsatz für alle Bandschleifmaschinen 75/2000 mit durchgängigem Planschleiftisch.

Both the contact wheel and the flat grinding surface on top are available for normal grinding and polishing even with the attachment on the machine. Centreless belt grinder available with and without dust extraction.

**GB**

Scantool CG centreless grinding and polishing machines are supplied with an attachment which can be mounted on all belt grinders with a 75x2000 mm belt and with a large grinding surface on top.

The centreless grinding attachment is easy to operate and grinds/polishes all pipes and tubes with diameters of between 10 and 100 mm.

Scantool CG centreless grinding and polishing machines are unique compared to other centreless grinders on the market because they remain a belt grinder even when the centreless grinding attachment is mounted. It is not necessary to take off the centreless attachment when using the belt grinder for normal grinding work.

Type	Varenummer	Båndsliber	Spænding	Gear	Drivhjul	Ydelse	Rørdimensioner	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Bandschleifer	Spannung	Getriebe	Treibrad	Leistung	Schleifrohrdimensionen	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Belt grinder	Voltage	Gear	Drive wheel	Motor	Pipe and tube capacity	Measurement. L-W-H	Weight
75 CG	430 23 2137	SC 75	3x400-50 Hz	NMRV030	50x150x25Ø mm	0,4 HK	ø6 - 100 mm	105x70x115 mm	80 kg
75 CGX	430 23 2237	SC 75X	3x400-50 Hz	NMRV030	50x150x25Ø mm	0,4 HK	ø6 - 100 mm	105x70x115 mm	90 kg
Attachment	10 55 913	----	3x400-50 Hz	NMRV030	50x150x25Ø mm	0,4 HK	ø6 - 100 mm	----	----
Attachment	10 55 688	----	3x400-50 Hz	NMRV030	50x150x25Ø mm	0,4 HK	ø6 - 100 mm	----	----